

紐約中文學校紙上壁報展

指導老師/吳麗容

# 遊總督島

• 李安

校外教學時，老師帶全班一起去參觀總督島。島上有許多藝術創作，不僅裝飾得很美麗，還提供許多互動遊戲，真的非常有趣！

除了參觀景點之

外，我還嘗試打迷宮、搭帳篷等。在這趟校外教學結束後，我沿途欣賞自由女神、愛麗絲島及曼哈頓橋等美景，真是豐富的一天！



凝 16畫 冫部

注音字彙

凝動 ①液體受冷逐漸結成固體；  
②水凝結成冰了。  
③注意

例 凝結：水凝結力集中；例 凝神：他凝神注意老師說話的神態。

每日口一字

博學館出版社/提供

**字源研究**

凝神：聚精會神，集中注意力。  
凝視：目不轉睛的望著。例 他整天凝視窗外。  
凝神諦聽：全神貫注的聽人家說話。  
〔造詞〕凝思、凝脂、凝眸、凝咽、凝重。

**造句與造句活用**

• 梅嘉怡

日前老師帶大家一起去校外教學，我們參觀了位於曼哈頓和布魯克林海峽間的總督島。島上氣候涼爽、風景宜人，不僅有許多公園、藝術創作，我

看見當地的非常有名的古堡建築。據說這些建於十八世紀的城堡，曾經都是監獄，真的是太不可思議了！除了參觀名勝景點之外，今天最幸運的是我和好朋友一起

三位藝術家邀請參與他們的繪畫創作，真的很有趣。那天我在島上也玩得很盡興，學到許多藝術及歷史的知識，如果以後有機會，我一定再來玩！

• 蕭穎綺

這次校外教學，老師為大家安排了有趣的總督島之旅。獨立在海域中，紐約市最大，且未開發的地區，這裡曾經是軍事

基地，但如今已成為觀光景點。島上有許多十八世紀的宏偉建築，以及內戰時期使用的軍械庫，但設置藝術作品與原本嚴肅的氣氛變得輕鬆悠閒，現在

督島，可說是紐約的世外桃源呢！我在島上參觀許多景點，嘗試打高爾夫球，欣賞打靶表演，度過有趣的一天！

**英國大學錄取名額搶破頭** 6-1

More than 200,000 university applicants in Britain will fail to get places this year, the head of the admissions service said in an interview with the Independent newspaper published on Monday.

英國大學入學申請服務處主管在「獨立報」周一刊登的訪問中中指出，今年有超過20萬人申請大學，恐怕落空。【路透社】

中文	泰文
(1) 這些菜還合口味嗎?	1. อาหารพวกนี้ยังถูกปากไหม ?
(2) 很好，很好!	2. ดีมาก ดีมาก
(3) 沒有什麼菜，但是飯可要吃饱。	3. ไม่มีกับข้าวอะไร แต่ต้องทานข้าวให้อิ่มหน่อย นะ
(4) 吃飯吃菜，我們都不會客氣的。	4. ทานข้าวทานกับ เราไม่เกรงใจหรอก
(5) 飯後還有水果，請慢慢吃!	5. หลังอาหารยังมีผลไม้ ค่อย ๆ ทาน
(6) 你們真是太客氣了。	6. พวกคุณช่างเกรงใจจริง



**數獨 SUDOKU**

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4	7	9	8	3	1	2	5	6
6	3	8	5	4	2	9	1	7
5	2	1	6	7	9	3	4	8
8	6	1	7	9	3	5	2	4
3	4	7	8	2	5	1	6	9
6	9	5	4	1	2	8	3	7
1	5	6	8	7	9	3	4	2
7	8	9	2	6	3	4	5	1
2	1	7	9	6	8	5	4	3